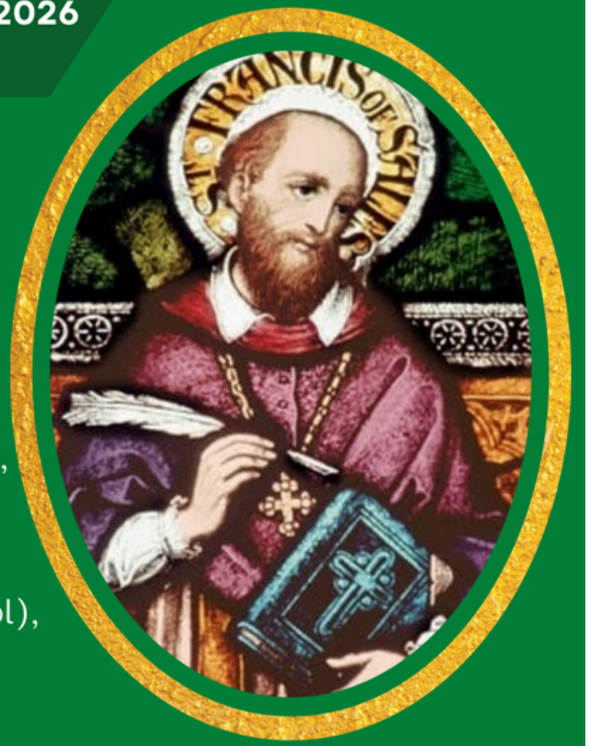
FIESTA PATRONAL DE SAN FRANCISCO DE SALES

SÁBADO 24 DE ENERO Y DOMINGO 25 DE ENERO DE 2026



sáb 24 de enero
Misa a las 5:00 pm (en inglés), seguida de una recepción en el Salón Social

dom 25 de enero
NO MISA A LAS 7:20 AM

Misa a las 10:30 am (en inglés), seguida de una recepción en el Salón Social

Misa a las 12:30 pm (en español), seguida de una recepción en el Salón Social

St Francis de Sales Catholic Parish of Lumberton
2000 East Elizabethtown Rd Lumberton, NC 28358

ST FRANCIS DE SALES CATHOLIC PARISH OF LUMBERTON

Address (Dirección)
2000 East Elizabethtown Rd
(PO Box 2249)
Lumberton, NC 28358

Office Hours
Tuesday through Friday

Horarios de Oficina
martes a viernes

9:00 am - 5:00 pm

closed
(cerrado)
12:00 pm - 1:30 pm

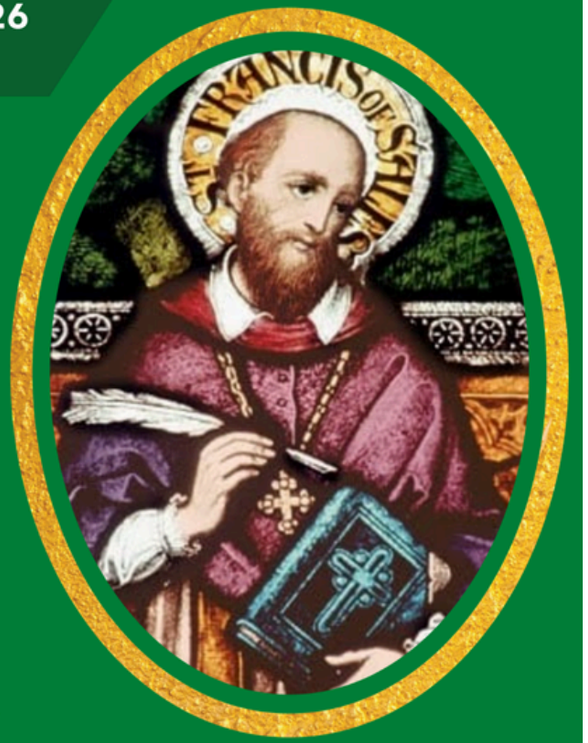
Sunday Masses (in english)
Saturdays 5:00 pm
and Sundays 10:30 am

Misas los domingos (en español)
7:20 am
y 12:30 pm

Website (sitio web): https://www.sfds-nc.org/
Office (oficina): 910-739-4723
Email (correo electrónico): office@sfds-nc.org
Fax: 910-739-5443

ST FRANCIS DE SALES PATRON FEAST DAY

SATURDAY, JANUARY 24 AND SUNDAY, JANUARY 25, 2026



Sat Jan 24
Mass at 5:00 pm (English), followed by a reception in the Social Hall

Sun Jan 25
NO MASS AT 7:20 AM

Mass at 10:30 am (English), followed by a reception in the Social Hall and

Mass at 12:30 pm (Spanish), followed by a reception in the Social Hall

St Francis de Sales Catholic Parish of Lumberton
2000 East Elizabethtown Rd Lumberton, NC 28358

The Hope Mills Assembly of the 4th Degree Knights of Columbus will hold a meeting here on Sunday, January 18th at 3pm in the Social Hall. All members are invited & encouraged to attend.

La Asamblea de Hope Mills de los Caballeros de Colón del Cuarto Grado celebrará una reunión el domingo 18 de enero a las 3 pm en el salón social. Todos los miembros están invitados y se les anima a asistir.

Next week we will take up the Collection for the Church in Latin America. Many in Latin America and the Caribbean find that a rising secular culture, difficult rural terrain, and a shortage of ministers all present obstacles to practicing the faith. Your support for the collection provides lay leadership training, catechesis, priestly and religious formation, and other programs to share our Catholic faith with those who long to hear the Good News of Christ. To learn more about how your gifts make a difference, visit usccb.org/latin-america. iGiveCatholic also accepts funds for this collection if you prefer to donate online.

La próxima semana realizaremos la Colecta para la Iglesia en América Latina. Muchos en América Latina y el Caribe encuentran obstáculos para practicar su fe debido a la creciente cultura secular, a terrenos rurales difíciles y a la escasez de ministros. Su apoyo a la colecta proporciona capacitación al liderazgo laico, catequesis, formación sacerdotal y religiosa y otros programas para compartir nuestra fe católica con aquellos que anhelan escuchar la Buena Nueva de Cristo. Para informarse más sobre cómo sus donativos hacen una diferencia, visiten usccb.org/latin-america. iGiveCatholic también acepta fondos para esta colecta si prefieren donar en línea.

NOVENA A SAN FRANCISCO DE SALES EN ESPAÑOL

en la iglesia

- sábado 17 de enero	7:00 pm
- domingo 18 de enero	Antes de Misa
- lunes 19 de enero	7:00 pm
- martes 20 de enero	7:00 pm
- miércoles 21 de enero	7:00 pm
- jueves 22 de enero	7:00 pm
- viernes 23 de enero	7:00 pm
- sábado 24 de enero	7:00 pm
- domingo 25 de enero	Antes de Misa

Offertory Envelope Boxes are here, as well as the Catholic Calendars. Please stop by during office hours to collect yours! Can't stop by? Call the office and we will get them to you.

Ya están disponibles las cajas de sobres para las ofrendas y los calendarios católicos. ¡Pase por la oficina durante el horario de atención para recoger los suyos! ¿No puede venir? Llame a la oficina y se los haremos llegar.

Social Ministry Service Opportunity

Our parish Social Ministry is seeking volunteers to help assemble care packages for the Family Violence Center in Lumberton. Join us in the Social Hall on **Monday, January 19, beginning at 9:00 AM** as we come together to serve those in need. Teenagers are welcome and may earn volunteer service hours. This is also a meaningful way to honor **Dr. Martin Luther King Jr.** by putting his message of service and compassion into action as we assist those less fortunate. All are welcome!

Oportunidad de Servicio – Ministerio Social

El Ministerio Social de nuestra parroquia está buscando voluntarios para ayudar a preparar paquetes de cuidado para el Centro de Violencia Familiar de Lumberton. Acompáñenos en el Salón Social el **lunes 19 de enero, a partir de las 9:00 am**, para unirnos en el servicio a quienes más lo necesitan. Los adolescentes son bienvenidos y pueden obtener horas de servicio comunitario. Esta también es una manera significativa de honrar al **Dr. Martin Luther King Jr.**, poniendo en práctica su mensaje de servicio y compasión al ayudar a los menos favorecidos. ¡Todos son bienvenidos!

We remind all parents and volunteers that active supervision of all children and underage youth is mandatory at all times. This means being present, moving, scanning, and listening for potential issues, rather than distant observation. Please help us by keeping children and youth in open, visible areas and reporting any concerns immediately.

Recordamos a todos los padres y voluntarios que la supervisión activa de todos los niños y adolescentes es obligatoria en todo momento. Esto significa estar presente, en movimiento, observar y escuchar para detectar posibles problemas, en lugar de observar a distancia. Por favor, ayúdenos manteniendo a los niños y adolescentes en áreas abiertas y visibles e informando cualquier inquietud de inmediato.

THIS WEEK AT A GLANCE

Readings and Masses for the Week ~ Year A
Lecturas y Misas de la Semana ~ Año A

Saturday (Jan 17th) Mass 5:00 pm +Olegario Regino Trinidad

Sunday (Jan 18th) Misa 7:20 am Por El Pueblo
Mass 10:30 am (Deceased Members of Robbin Barnhill's family)
Misa 12:30 pm +Martin y +Anita Silva
Is 49:3, 5-6 Ps 40:2, 4, 7-10 1 Cor 1:1-3 Jn 1:29-34

Monday (Jan 19th)
Weekday [2]
1 Sm 15:16-23 Ps 50:8-9, 16b-17, 21, 23 Mk 2:18-22

Tuesday (Jan 20th)
Saint Fabian, Pope, Martyr; Saint Sebastian, Martyr
1 Sm 16:1-13 Ps 89:20-22, 27-28 Mk 2:23-28

Wednesday (Jan 21st) Mass 12:00 pm (+Jose Ignacio, +Julia Ceclia y Tomas Ignacio)
Saint Agnes, Virgin, Martyr
I Sm 17:32-33, 37, 40-51 Ps 144:1b-2, 9-10 Mk 3:1-6

Thursday (Jan22nd) Mass 12:00 pm (+Deceased Members of Robbin Barnhill's Family)
Weekday [2]
1 Sm 18:6-9; 19:1-7 Ps 56:2-3, 9-13 Mk 3:7-12

Friday (Jan 23rd) Mass 12:00 pm (+David Rich)
Saint Vincent, Deacon, Martyr; Saint Marianne Cope, Virgin
1 Sm 24:3-21 Ps 57:2-4, 6, 11 Mk 3:13-19

Saturday (Jan 24th)
Saint Francis de Sales, Bishop, Doctor of the Church
2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27 Ps 80:2-3, 5-7 Mk 3:20-21

Parish Financial Record

Registro Financiero Parroquial

Baptism of The Lord

1st Collection $4,756.00

2nd Collection $775.00
(Maintenance of Church Building)

Total: $5,531.00

Last Year $5,805.00

We thank you all for your contributions! Please remember to send your offertory envelope weekly or monthly, or give online.

¡Les agradecemos a todos por sus contribuciones! Por favor, recuerde enviar su sobre de ofertorio semanal o mensualmente, o dar en línea.

https://www.parishgiving.org/index?e=EB7D1D74B9E1D3AFD5A6E0FD209BC0BECD23ED5C1C016A00

Happy Birthday Blessings
Bendiciones de feliz cumpleaños
18 - 24 January 2026

Ramiro de Jesus Gonzales, Pablo de Jesus Gomez, Armando Torres Cortes, Vivian Salinas Ojeda, Angel Agana Solis Fierro, Pedro Gutierrez-Rodriguez, Robert Schneider, Zachary Pittman, Cari Anna Spivey, Perlita Baltazar, Katrina Dana, Juanita Chavis, and Virginia Walton.

In Need of Prayer/En necesidad de oración: David & Rhonda Martin, Sandra Rodríguez, Dr. Jerry Devine, Renete Cortez, Lupita Flores Castellano, Fabien, Janet Hester, Joseph & Shelby Young, Cathy Cartrette, Doris Schneider, Doris Warwick, Carolyn Wilkerson, Michelle & James White, Joan Van Huesen, Noelia Powell, Joel Rivera, Kathy Geibert, Mary Lee Wadrose, Juanita Mishoe, Ruth Keen, Sr Marta Castrejon Flores, Annette Dent, Neal Frazier, Victor Dorais, Andrea Emilia Bernabey, The Dana Family, Rosario Reantaso, baby Elizabeth, Allie Rogers, Lou Rastelli, the Bowen & Fisher Family, Michael Charkey, Marion Sherman, Patricia Norton & Jimmy and Marie Davis

Sick and Homebound/Enfermos y confinados en casa: Lydia Yarborough, Howard Canady, Josette Terry, Gladys Ortiz, Peggy Malinsky, Lorraine Sinclair, Tom Jacoby, Jan Henderson, Mikey Gaugh and Ken Cross

Nursing Homes/Residencias de Ancianos: Mary Hammonds and Therese Morel at Wesley Pines (Lumberton), Elisabeth Oxendine at Carrolton Nursing Home (Fayetteville)

Recently Deceased/Recientemente fallecidos:

*Please notify the office if there is someone you would like us to add to our prayer list. *
Por favor notifique a la oficina si hay alguien que le gustaría que agreguemos a nuestra lista de oración.

LOST & FOUND

Just a reminder, there is an area in Graymoor Hall for items left behind in the church. If someone in your family is missing an item, please check with the office. We would be happy to help you find it.

PERDIDO Y ENCONTRADO

Solo para recordarles que hay un área en Salon Graymoor donde se guardan los objetos olvidados en la iglesia. Si a algún miembro de su familia le falta algo, por favor, pregunte en la oficina. Estaremos encantados de ayudarles a encontrarlo.

No One Should Be Hungry.
Your donations of non-perishable food items helped a lot of people in our community in 2025. Please continue to support the Lumberton Christian Care in this new year. As God has blessed us, we bless others.

Nadie debería pasar hambre.
Sus donaciones de alimentos no perecederos ayudaron a muchas personas en nuestra comunidad en 2025. Por favor, continúen apoyando a Lumberton Christian Care en este nuevo año. Así como Dios nos ha bendecido, nosotros bendecimos a los demás.

Software Upgrade

Recent reviews of software throughout the Diocese, show that many parishes face technology challenges which can put parish operations and information at risk. Systems are often outdated, shared too broadly, or not well protected, making everyday work harder and less secure. In an effort to improve security and streamline processes, a ministry-based software is being implemented across the Diocese of Raleigh.
ParishSOFT helps parishes and dioceses simplify their work with trusted tools built by Catholics for Catholics. By bringing organization, clarity, and peace of mind to parish operations, ParishSOFT allows leaders to focus on what matters most—serving parishioners, growing faith, and strengthening the church community.
Please watch upcoming bulletins for additional details.

Actualización de Software

Revisiones recientes del software utilizado en toda la Diócesis muestran que muchas parroquias enfrentan desafíos tecnológicos que pueden poner en riesgo las operaciones y la información parroquiales. Los sistemas suelen estar obsoletos, se comparten de forma demasiado amplia o no están bien protegidos, lo que dificulta y hace menos seguro el trabajo diario. Con el fin de mejorar la seguridad y optimizar los procesos, se está implementando un software específico para la gestión parroquial en toda la Diócesis de Raleigh.
ParishSOFT ayuda a las parroquias y diócesis a simplificar su trabajo con herramientas confiables creadas por católicos para católicos. Al brindar organización, claridad y tranquilidad a las operaciones parroquiales, ParishSOFT permite a los líderes concentrarse en lo que más importa: servir a los feligreses, fortalecer la fe y consolidar la comunidad eclesial.
Manténganse atentos a los próximos comunicados para obtener más detalles.

SFDS Calendar Dec 2025 - June 2026

Updated (Actualizado) 15 Jan 2026

January (enero) 2026

18th 7:00 am - 7:20 am Rosario 7:20 am - 8:30 am Misa 8:45 am - 10:00 am Faith Formation 10:00 am - 10:30 am Rosary 10:30 am - 11:30 am Mass 12:00 pm - 12:20 pm Rosario 12:30 pm - 1:30 pm Misa 3:00 pm 4th Degree KofC Meeting **5:00 pm OCIA** **7:00 pm St Francis de Sales Novena**	19th Martin Luther King 9:00 am - 12:00 pm Assemble Care Packages **7:00 pm St Francis de Sales Novena** 7:00 pm **Novena a San Francisco de Sales**	20th **6:30 pm Finance Council Meeting** **7:00 pm St Francis de Sales Novena** **7:00 pm Novena a San Francisco de Sales** **7:20 pm** - 9:00 pm Grupo de Parejas	21st 12:00 pm Mass, Rosary 6:30 pm Parish Council **7:00 pm St Francis de Sales Novena** **7:00 pm Novena a San Francisco de Sales** 7:20 pm Ensayo de Coro V. N.	22nd 12:00 pm Mass 6:00 pm - 6:50 pm Set Up 6:30 pm - 7:30 pm Choir Practice **7:00 pm St Francis de Sales Novena** **7:00 pm Novena a San Francisco de Sales** 7:20 pm Grupo de Oración	23rd 12:00 pm Mass 5:00 pm - 7:00 pm G's Choir Practice **7:00 pm St Francis de Sales Novena** **7:00 pm Novena a San Francisco de Sales** 7:20 pm - 9:00 pm Ensayo de Coro M	24th **Memorial SFDS** **11:00 am Misa de Agradecimiento** **1:00 pm - 3:30 pm Platica de Bautismo (Bap Prep)** 3:00 pm - 4:30 pm Confession 5:00 pm Mass **7:00 pm Novena a San Francisco de Sales** 7:20 pm - 8:00 pm Ensayo de Coro 7:20 pm - 9:00 pm Formación G. C.
25th 7:00 am - 7:20 am Rosario 7:20 am - 8:30 am Misa ***NO FAITH FORMATION*** 10:00 am - 10:30 am Rosary 10:30 am - 11:30 am Mass 12:00 pm - 12:20 pm Rosario 12:30 pm - 1:30 pm Misa **5:00 pm OCIA**	26th 6:30 pm - 8:30 pm English Catechist Certification Class 7:00 pm - 9:00 pm Jovenes Adultos	27th 6:30 pm - 8:30 pm Spanish Catechist Certification Training	28th 12:00 pm Mass, Rosary 1pm - 3pm Fayetteville Deanery DRE meeting 6:30 pm - 8:00 pm Adult Faith Formation 7:00 pm Ensayo de Coro V. N.	29th 12:00 pm Mass (6:00 pm) 7:00 pm - 9:00 pm Grupo de Oración 6:30 pm - 7:30 pm Choir Practice 6:30 pm Knights of Columbus	30th 12:00 pm Mass 5:00 pm - 7:00 pm G's Choir Practice 7:00 pm - 9:00 pm Ensayo de Coro M 7:00 pm - 10:00 pm Ultreya	31st Retiro Vida en Espíritu 3:00 pm - 4:30 pm Confession 5:00 pm Mass 6:30 pm - 8:00 pm Ensayo de Coro 6:30 pm - 9:00 pm Crecimiento G.C.

Someone in our community is in need of a small refrigerator. If anyone would like to help by donating a refrigerator (used but in good condition or new) please contact the office.

Alguien en nuestra comunidad necesita un refrigerador pequeño. Si alguien desea ayudar donando un refrigerador (usado pero en buen estado o nuevo), por favor, comuníquese con la oficina.

Segundo domingo del Tiempo Ordinario (18 de enero de 2026)

Reflexión de esta semana

Hoy comenzamos el ciclo de domingos ordinarios del año, un tiempo en el que la Iglesia vuelve a centrar su atención en la realidad del reino de Dios presente entre nosotros en la vida y el ministerio de Jesús.
En el pasaje evangélico que acabamos de escuchar, Juan el Bautista identifica a Jesús como el "Elegido de Dios", el siervo del que habla el profeta Isaías. Él es "luz de las naciones" para que la salvación planeada por nuestro Dios llegue hasta los confines de la tierra.
Por nuestro bautismo, tú y yo hemos sido incorporados al plan salvífico de Dios. Como nos dice San Pablo, estamos "llamados a ser un pueblo santo, consagrado en Cristo Jesús". Somos miembros de su Iglesia y, por lo tanto, parte de la presencia continua de Jesús en el mundo. Compartimos su misión profética de ser "luz de las naciones", anunciando la buena nueva de la salvación hasta los confines de la tierra.
Es muy fácil olvidar que tú y yo tenemos la obligación de ser luz de las naciones, aunque la mayoría de nosotros tengamos poco contacto con "los confines de la tierra". Debemos recordarnos con frecuencia que somos parte esencial del cuerpo de Cristo. Aunque no podamos llegar muy lejos físicamente, podemos fortalecer a quienes sí lo hacen. El poder de nuestra oración por quienes predican la buena nueva y por su pueblo es invaluable. Con cuánta frecuencia nuestros hermanos oblatos que trabajan en África, Sudamérica o la India nos han agradecido nuestras oraciones, que les dan la fuerza necesaria para continuar sus esfuerzos por la Iglesia.
Hoy podría ser un buen momento para renovar nuestros esfuerzos de oración por ellos. Incluso podríamos dedicar unos minutos esta semana a escribirle a uno de ellos, recordándole (y recordándonos) nuestra oración por él y su pueblo. Mientras nos preparamos para celebrar la festividad de Francisco de Sales esta semana, podríamos ofrecer un día de fidelidad en la práctica del Directorio para nuestros hermanos oblatos que sirven a la Iglesia lejos de casa. De esta manera, podemos despertar en nuestros corazones un sentido de conexión con la misión de la Iglesia y, al mismo tiempo, ayudar a otros a conocer a Jesús como el Elegido de Dios.
¡Alabado sea Dios!
www.oblates.org

Second Sunday in Ordinary Time (January 18, 2026)

This week's reflection

Today we begin the cycle of ordinary Sundays of the year – a time when the Church once again focuses our attention on the reality of God's kingdom present among us in the life and ministry of Jesus.

In the gospel passage we just heard, John the Baptist identifies Jesus as "God's Chosen One," the servant spoken about by the prophet Isaiah. He is the One who is "a light to the nations" so that the salvation planned by our God may reach the ends of the earth.

Through our baptism, you and I have been incorporated into God's saving plan. As St. Paul tells us, we are "called to be a holy people, consecrated in Christ Jesus." We are members of his Church and therefore part of Jesus' continuing presence in the world. We share in his prophetic mission to be "a light to the nations," announcing the good news of salvation to the ends of the earth.

It's very easy to forget that you and I have an obligation to be light to the nations, even though most of us have little contact with "the ends of the earth." We have to remind ourselves frequently that we are essential parts of the body of Christ. While we may not be able to reach very far physically, we can give strength to those who do. The power of our prayer for those who minister the good news and for their people is invaluable. How often our brother Oblates who minister in Africa or South America or India have thanked us for our prayers which give them the strength they need to carry on their efforts for the Church.

Today might be a good time to renew our efforts of prayer on their behalf. We might even take a few minutes this week to write to one of them, reminding him (and ourselves) of our prayer for him and his people. As we prepare to celebrate the feast of Francis de Sales this week, we might offer a day of fidelity in our practice of the Directory for our brother Oblates who serve the Church far from home. In this way, we can stir up in our own hearts a sense of connection with the mission of the Church and, in the process, assist others in coming to know Jesus as God's Chosen One.

God be praised!

www.oblates.org

Please RSVP for the event so we know how much food and drinks to buy.
https://www.signupgenius.com/go/10C0B4FAEA729A3F4C25-61519822-theology

Flowers by Billy
Billy G. Davis
2101-A North Pine St.
Lumberton, NC 28358
Tel: (910) 738-2279
Fax: (800) 546-3660

Pier 41 Seafood
Steve & Patty Runkle
Owners
Phone: 910-738-8555
2401 Elizabethtown Rd
Lumberton NC 28358

JOHN E. GUDAUSKAS, JR.
Certified Public Accountant
Certified Internal Auditor
Enrolled Agent
QuickBooks Professional Advisor ~ QuickBooks Training ~
Payroll Processing ~ Tax Solutions~ Financial Statement Preparation ~
Business Consulting ~ Client representation at IRS and state tax audits
303 N. Railroad St., Saint Pauls, NC 28384
Office:(910) 865-4919/ Fax (910) 865-4388 /Cell (910) 734-1345
Email: Qbooks4u@aol.com

FLOYD MORTUARY & CREMATORY, INC.
Funeral Directors
Terry A Floyd
809 East 5th Street
Lumberton, NC 28358
Tel: (910) 738-8144
Fax: (910) 671-3636

ALL STAR Pest Management, LLC
Commercial & Residential Service
Termite & Pest Control
Jason Malinsky
Owner/Operator
910-258-1388
Honest & Reliable Service

Adelio's Ristorante
Italian and American Cuisine
radeliosrestau@nc.rr.com
www.adeliosrestaurant.com
111 W 3rd St. Lumberton NC
Adelio Cruz
(910) 671-4747
Fax: (910) 671-4707

COMPANION HOME CARE
Provider of personal care CAP-MR/DD.
Established 1998
UNIMED
Uniforms.Scrubs.Shoes.
Lab Jackets.Medical supplies
4820 Fayetteville Rd.
Lumberton, NC
Tel: (910) 608-2088

Parnell Pool & Spa
4206 Cumberland Rd
Fayetteville, NC 28306
(910) 425-6188
1380 Linkhaw Rd
Lumberton, NC 28358
(910) 738-8110
www.parnellpoolandspa.com

Zachary's Pizza Restaurant
10% Off with Original Church Bulletin
202 E. Broad Street • St. Pauls • NC 28384 • (910) 865-3531
Lee Zachary, owner
Jimmy Zachary, owner

AMERICAN EYE CARE OPTOMETRIC CENTERS
1657 Owen Dr.
Fayetteville, NC 28304
(910) 323-2100
Dunn Plaza • 1739 W. Cumberland
Dunn, NC 28334
(910) 892-3840
DR. WILLIAM C. ELMORE
DR. JESSICA C. ELMORE
PRACTICE OF OPTOMETRY
Member NC State Optometric Society
Member American Optometric Association
Member Southern Council of Optometrists
Like us on

NIYABI Jr. Express
Japanese Hibachi Style & Sushi
Robinson A. Sahm
3101-A Fayetteville Road
Lumberton, NC 28358
Phone: (910) 608-3000
Fax: (910) 608-3001

TIFFANY PEGUISE - POWERS
Attorney at Law
...And Justice For All...
213 N. Elm Street
on the Plaza
Lumberton, NC 28358
910-738-8707
Fax 910-738-8407

Member American Optometric Association
Fairmont Optometric Clinic
Lionel N. Chamberlain, O.D.
Hal C. Herring, Jr., O.D.
Mollie B. Glenn, O.D.
Samuel D. Johnson, O.D.
Doctors of Optometry
204 Iona St.
Fairmont, N.C. 28340
(910) 628-8316

The WING CO BAR & GRILL
4880 KHAN DR.
910-7338-2117
LUMBERTON, NC
28358

KAMI
AUTHENTIC JAPANESE CUISINE
2201 Roberts Ave.
Lumberton, NC 28358
(910) 739-9790
Business Hours:
Mon-Sat: 11:00am-9:00pm
Sunday: Closed

For an opportunity to place your advertisement here
CALL PARISH OFFICE: (910) 739-4723